

Ak nebudeme chovať už
žiaden dobytok alebo
zvieratá, potom bude Zem
oveľa udržateľnejšia;
žiadne ďalšie skleníkové
plyny, či metán zo zvierat;
už sa viac nebude
neustále znásobovať –
čokoľvek už máme,
si udržíme
a už viac nie, žiaden chov
pre zisk a mäso.
Potom sa zem obnoví.
Po čase kravy zmiznú
prirodzeným spôsobom
a potom bude všetka pôda
znovu osadená stromami
a zeleninou.
Pretože ak chováte dobytok,
ešte ani o 50 rokov neskôr
nemôžete na tej pôde
skutočne pestovať.
Je zadupaná,
tvrdá a zbavená
udržateľnosti.
Musia jednoducho zastaviť
jedenie mäsa, pretože
je to aj zlá karma (odplata),
nie je to len o metáne.
Každý deň vysielame
všetky možné varovné
signály a dôkazy.
Môj Bože,
o čom to hovoria celé dni
ak nie o tomto!
Práve teraz je toto
jediná dôležitá vec.
Najskôr musíte prežiť
a potom môžete robiť
čokoľvek iné, čo chcete.
Ak ale neprežijete,
nebudete mať planétu,
potom načo je to dobré?
Snažíme sa, ako len môžeme.
Okrem toho, že pracujeme
už veľmi tvrdo,
šírime správy,
chodíme von rozdávať
letáky a tak ďalej –
inzerujeme v novinách

na vlastné náklady,
vysielame v TV
na vlastné náklady,
hovoríme o tom každému,
koho poznáme.
Niektorí sa o to starajú,
hovorí: „Ach, áno,“
zaujíma ich to, chcú o tom
vedieť, skutočne sa o to
starajú, ale možno o chvíľu
na to zabudnú, pretože
treba sledovať TV,
ísť do divadla,
majú manželstvo, deti,
a zdá sa, že nevedia,
čo je prioritou.
Alebo ešte viac, peniaze,
podnikanie...
Existuje film s názvom
„Som legenda“, v ktorom hrá
Will Smith.
Mesto je ovládnuté
zmutovanými ľuďmi,
ktorí ochoreli
a premenili sa na
zúrivé tvory...
hlavný hrdina je stále nažive,
jediný normálny človek
v celom New Yorku.
Všetko je pusté
a plné zmutovaných zvierat,
útočných zvierat
a divokých ľudí.
A on kráčal
po celom jednom poschodí
pokrytom peniazmi,
ide do bankového trezoru,
ktorý je plný zlatých tehál.
Jednoducho vidíte
skutočne zbytočný nezmysel
zarábania peňazí
či hromadenia peňazí.
Keď ho vidíte kráčať
po kopách peňazí,
môj Bože, skutočne to
prináša posolstvo.
Ľudia sa na to ale pozrú
a pomyslia si len „zábava“.
Pretože keby mali obavy,
museli by niečo urobiť.

A preto robíme, čo robíme.
Aspoň vy to robíte
so srdcom –
rozdávate letáky
a všetko ostatné –
možno sa niektorí ľudia
prebudia a tí možno
ovplyvnia iných ľudí.
Len dúfajme, dobre?
Vždy dúfame.
Pozitívne myslenie
je lepšie než negatívne;
nech je akokoľvek, áno?
Len meditujme,
pomáhajme ľuďom tak
ako sme to vždy robili,
roznášajme letáky,
prebudme,
koho môžeme.
Niektorí z nich sú vystrašení
ale potom musia
niečo urobiť,
nielen dávať semená
do Arktídy a zachrániť ich
tam pre každý prípad.
Myslím... aký má zmysel
zachraňovať semená,
keď je všade jedovatý plyn
a všetci ľudia zomierajú
alebo sú chorí,
kto ich bude jesť?
Ak zomrieme,
nikto ich jesť nebude.
Alebo aj keď zachráni
toľko, bude to stačiť
len pre pár ľudí.
Bohatí a schopní sú tí,
ktorí to môžu dosiahnuť,
ktorí budú schopní
z toho profitovať.
Nerozumím ľuďom.
A ide o to, možno
si niektorí z nás myslia:
„Dobre, máme peniaze,
budeme schopní prežiť“,
alebo „nájdeme semená
a znovu ich zasadíme“,
a podobne.
Ale kto vie, možno nebudete
môcť, bohatí či chudobní,

keď udrie pohroma.
Bude ťažké povedať,
aj keď máte peniaze
alebo ste mocní,
či môžete prežiť alebo nie
a aj keby ste prežili –
na ako dlho?
Ak bude celá planéta
zničená a znečistená,
kam pôjdete
so svojimi semenami,
so svojimi peniazmi,
so svojou mocou?
A ešte jedna vec, ak všetci
chudobní ľudia umrú alebo
ak umrie väčšina chudobných
ľudí, oni sú pracovnou silou
– kto bude za vás
tie semená pestovať?
Sú to robotníci! –
farmári,
chudobní ľudia,
ktorí čistia cestu,
sadia stromy,
sejú semená.
Takže nerozumiem
uvažovaniu sveta.
Rozumiete mi?
Nerozumiem,
no my sa snažíme
zo všetkých síl.
Stále robíme letáky,
kto vie,
mohlo by to pomôcť.
Ale predsa,
vy rozumiete tomu pocitu,
však?
Vlastne sa to už deje všade.
Alebo aspoň už dnes robia
trochu paniky;
zdá sa,
že sa na to sústredujú
všetky vlády. Prinajmenšom
je to jedna z tém
na diskusie
a v poslednej dobe
sa občas zhromaždili,
aby o tom hovorili.
Musia to vecne urobiť.
Každý už teraz vie

zo správy OSN,
že jedenie mäsa,
chov zvierat, je jedným
z najhorších faktorov alebo
dokonca najhorším faktorom
klimatických zmien,
globálneho otepľovania.
A nikto o tom nehovorí.
Každý hovorí len –
nová energia,
hybridné autá,
autá na stlačený vzduch,
zariadenie na odsávanie
uhlíku, „vykopať jamu
a uskladniť v nej uhlík“ –
akoby to jedného dňa
neprasklo.
A predtým to už
musíte dýchať,
akoby sa vás to netýkalo,
nerozumiem tomu.
Chcem povedať,
čo je také ťažké na tom
vzdať sa kúska mäsa
a nahradiť ho kúskom tofu,
ktoré je presne to isté?
Ešte výživnejšie,
lepšie pre vaše zdravie,
oveľa ekonomickejšie.
Ako to, že každý
proste neobetuje
trochu chuti na jazyku?
Aj keby mäso chutilo
tak skvele, aj keby ľudia
mäso tak veľmi mali radi,
ako to, že ho nedokážu
obetovať kvôli
prežitiu všetkých,
aj ich vlastných detí?
Ako to, že to nedokážete?
Proste nahradiť kúsok mäsa
kúskom tofu, to je všetko.
Obzvlášť v súčasnosti,
keď máme všemožné druhy
vegetariánskeho mäsa –
ktoré chutí skvele.
Napríklad zo sóje,
vyzerá to rovnako –
Neviem, či to chutí
rovnako alebo nie,

mne to chutí veľmi –
chutí to skvele,
dokonca ešte lepšie.
Aj tak sa nedokážu vzdať
toho kúska mäsa.
Bez ohľadu na to, či zajtra
zomrú, alebo či ich deti
budú trpieť alebo nie...
Nie je to len o zomieraní,
je to utrpenie –
duševné, fyzické,
psychické, emocionálne –
pred umretím.
Kvôli všetkému tomu plynu.
Už je vo vzduchu,
veľmi ľudí ovplyvňuje.
Oni si to ale neprípúšťajú,
ani sa na to nestážujú.
Ale niektorí už povedali,
že je to kvôli tomu.
Niektorí vedci
už robia výskum
a hovoria, že je to kvôli
globálnemu otepľovaniu,
že ľudia majú viac
duševných chorôb,
viac zlyhaní orgánov
a podobne.
Dôkazy sú všade,
ale zdá sa,
že nikto nepočúva,
nikto sa nestará.
My to naďalej budeme robiť,
áno? A potom, ak zomrieme,
no dobre, tak zomrieme.
Kam inam pôjdeme?
Máme len jednu planétu.
Aj keby teraz chceli ísť
žiť na Mars či na Venušu,
alebo uvažujú
o iných planétach:
„Našli sme nejakú planétu,
podobnú ako Zem“,
ako vyzerá?
Aká je?
Musíte tam ísť
a priviezť tam stroje,
aby ste postavili domy.
Koľko dokáže
uniesť jedna družica?

Koľko dokáže uniesť raketa?
Koľko ľudí naraz, však?
Koľko paliva potrebujete,
kým hore vyveziete ľudí?
A koľko strojov
potrebujete?
Potrebujete všetky druhy
strojov –
na poľnohospodárstvo,
výrobu oblečenia, ó la lá.
Alebo sa vrátíme
do dávnych čias,
budeme tkať na krosnách,
siať semená rukami,
pretože tam hore
nebude žiadne vybavenie.
Potom sa znovu vrátíme
k prírode... aj to je fajn.
Len keby sme mali
nejakú planétu, o ktorej
sa môžeme rozprávať.
Tá je stovky
svetelných rokov vzdialená.
Aj keby sme ju našli – ako?
Už nemáme ani ropu,
chcem povedať,
v súčasnosti oveľa menej.
Keď spália všetko palivo,
budú žiť niekde
vysoko v atmosfére –
raketa už ďalej nepoletí
na inú planétu –
a budú obiehať
okolo, okolo, okolo,
jesť slnečnicové semienka,
ktoré si zobrali so sebou
alebo arašidy,
a potom čo?
Múdri ľudia by to všetko
mali vedieť.
Je to tak prítiahnuté za vlasy,
že ľudia, ktorí žijú v meste
a ktorí žijú vo vzdialenej
oblasti, si myslia,
že sa im nič nestane –
ale deje sa to.
Len sa to viac deje ľudom,
ktorí žijú blízko plynu.
Vidíte, plyny sa uvoľňujú
z oceána a z pôdy,

ktorá sa rozmrazuje –
uvoľňujú sa všade.
Ide len o to,
že v súčasnosti
to nie je také intenzívne.
A potom budete mať
pravdepodobne bolesti hlavy,
keď pôjdete okolo niektorých
oblastí, nebudete vedieť,
prečo sa tak náhle
bolesti hlavy objavili,
nebudete vedieť, prečo vás
náhle začalo bolieť srdce.
Neviete, prečo dnes
nie je vaša pečeň v poriadku
a potom si dáte lieky
a zabudnete na to –
chápete, čo myslím?
Ale bude to viac a viac
intenzívne,
ak nič neurobíme.
Myslíte, že sa to už začalo?
Začalo sa to už dávno.
Len to ešte nie je
dost' intenzívne,
koncentrácia,
množstvo plynu
ešte nie je smrteľné.
No, je to smrteľné
pre niektorých ľudí
v niektorých oblastiach,
kde je to bližšie,
ale väčšina ľudí
žije veľmi ďaleko
a sú ovplyvnení len málo
alebo zatiaľ ešte vôbec,
alebo len veľmi málo.
A potom to zvažujú len na to:
„Fajn, asi som včera zjedol
niečo zlé, alebo som možno
vypil príliš veľa alkoholu.“
a zvažujú to na pitie,
na jedlo
alebo na zlú náladu,
možno na vysoký vek
alebo čokoľvek iné –
nevedia to.
Áno, je to neuveriteľné.
Ľudia sú neuveriteľní.
Takže pozitívne veci

sa tiež môžu stať
v rovnakom čase,
ak tomu my, pozitívni ľudia,
veríme
a ak uvažujeme
týmto smerom,
môžeme to zmeniť.
Už sme to urobili,
a budeme pokračovať.
Zmeníme to.
Áno!
Pre všetkých –
pre tento svet, pre naše
deti a pre nás samotných
a pre dobro.
Je to stále krásna planéta
a my ju musíme zachrániť.
Ľudia by sa nemali toľko
zamestnávať vzájomným
súperením. Mali by byť
zamestnaní bojom
s katastrofami, so záchranou
planéty. Spotrebovali už
veľa energie na zabíjanie,
je načase
míňať energiu
a peniaze na záchranu –
záchranu života
namiesto jeho zničenia,
nemyslíte?
Áno.
Takže aspoň naša
skupina, pomáhajme
zo všetkých svojich síl,
obetujme tomu, čo môžeme,
aby sme prebudili svet
a voviedli ich
do pozitívnej éry.
Musia myslieť pozitívne.
Ak ale niečo neurobia...
musia niečo urobiť,
aby túto planétu zachránili,
aby zachránili životy
jej obyvateľov,
vrátane tých svojich.
Predpokladajme, že by bola
celá planéta zničená.
Ako vám miliardy peňazí
môžu pomôcť?
Keď nejaká katastrofa

udrie na túto planétu,
všetkých zabije!
Rozumiete?
Áno.
Neexistuje žiadna zbraň
vo vesmíre ani na mesiaci
ani na inom mieste,
ktorá by niekomu mohla
v tom čase pomôcť.
Nezáleží na tom,
aký prezident ste,
ktorej krajine vládnete,
nič to neznamena,
ste nič, ste prach,
v tom čase ste horší,
menej ako prach.
Bude z vás nikto, nula,
neexistujete,
skončili ste za pár sekúnd.
Menej ako pár sekúnd.
Rozumiete?
Pretože my ničíme
túto planétu a bojujeme
navzájom namiesto toho,
aby sme bojovali
so skutočným nepriateľom.
A tým je ničenie planéty
a ničenie svetových
prírodných zdrojov.
Je ich nedostatok,
ak neprestaneme, budeme
mať nedostatok mnohých
vecí a potom vypukne
skutočná vojna.
Keď budú ľudia
hladní a zúfalí, potom ich
už nič nemôže zastaviť.
Viete, čo myslím?
Pretože oni už sú zúfalí,
už sú pritlačení k múru,
nemajú čo stratiť.
Potom bude oveľa viac
problémov, ako je teraz.
Preto robte, čo môžete
a premýšľajte, čo zvládnete.
Dobre? Všetci pozitívni.
Všetci za obnovu
tohto sveta
a jeho záchranu.